安全理事会

S/25818
21 May 1993
CHINESE

秘书长关于西萨哈拉局势的报告

1. 安全理事会第809(1993)号决议要求我至迟于1993年5月底就它要求我为加速执行《解决计划》所采取具体措施的结果提出报告。为了下述理由,我相信最好能在1993年7月提出这一报告。当前这一情况报告摘要说明了我到目前为止的努力的进度。

2. 第809(1993)号决议第2段要求加紧努力,解决悬而未决的问题,尤其是关于选民资格审查标准的解释和适用问题,有鉴于此,我的特别代表萨哈卜扎达·雅各布-汗先生于3月底前往任务地区与双方进行会谈。这种磋商的目的基本上是看看双方认为应如何设法折衷,以协调1991年12月19日我的前人的报告(S/23299)中说明的资格审查标准方面现存的歧异。

3. 回到纽约后,雅各布-汗先生向我报告说双方表示愿意及早举行全民投票。摩洛哥没有表示反对拟议折衷办法摘要中的主要成分,而波利萨里奥阵线方面也没有完全拒绝拟议折衷办法,尽管维持其先前为标准的方面——即支持申请投票者资格的证词——的保留意见,从这意义上看已取得一些进展。当前仍在设法克服这些困难。

4. 针对这个背景以及双方和安全理事会几个成员的要求,我已决在6月第一星期由我的特别代表陪同前往任务地区,再度设法谋求折衷解决办法。

230593

5. 第809(1993)号决议第3段要求我为筹办全民投票作出必要的准备,并与双方磋商,以期从1974年人口普查的最新名册入手,迅速开始展开选民登记。为此,在3月和4月就若干有关问题与双方进行了讨论。双方都证实愿意立即着手展开选民登记,并在这一工作上与联合国西萨哈拉全民投票特派团(西萨特派团)进行合作。它们并同意让部落酋长以及双方观察员参加登记过程。

6. 鉴于这种磋商,决定成立一个甄别委员会,先由十个核心成员开始。主席已经前往该地区,甄别委员会先遣小组也将于6月上半月与附属工作人员一起前往该领土展开工作。在基本准备工作完成以后,委员会将在同一月当中展开选民登记,最初在拉永恩和廷都夫。目前正在为此目的印制适当设计的选民登记卡。甄别委员会也将拟订计划--包括扩大甄别进程以容纳所有可能合格选民所需的资源,尽可能至迟在年底完成全民投票的准备工作。

7. 《解决计划》规定成立一个安全股,由300名民警组成,负责使全民投票顺利循序进行。在当前正展开的第一阶段,至少需要30名左右警官。这样,至迟在本月底西萨哈拉境内会有这样大的警察分队,由一位警察分队率领。

8. 如第809(1993)号决议第4段所要求的,我的下一报告将评估今年举行全民投票的前景,并说明其形式以及所涉西萨特派团的作用和势力的问题。同时,我们的计划的根据是假定全民投票将会依照1991年4月19日我的前人的报告(S/22464)中所载行动计划的时间表举办。至于1991年5月17日大会通过的\$1 430万预算,将需要额外资源来恢复西萨特派团约两年半以前成立以来的经常开支所用的资金。相对应的概数将载入我下次报告。

9. 我竭诚希望当前为达成选民登记而采取的具体措施会发动一个进程,为及早举行全民投票而制造声势。此外,我计划中的任务地区之行也会有助于强调上述进程绝不能视为没有限度的承诺,而且《解决计划》现在必须立即加以执行。